

Alfoo Goedwillis Farbøg Cap. ophoorting niet
Dienstgop ont sij Farbøg en bangen, voor gescreven
dier wijfjeer3 fijne polfbroek, dient sijne drie
bands van ijzeren groot behent, Ⓣ bielden,
dat sij gebang is inde goijbonn fjaars 1699 op
feestdienst naest tuffges sat den armen Sondags -
nijtter mijde van die grijze en noort polfbroek
geest gesold Ⓣ Rooltadvoo' hoo', ende d' selve
verdoort, Ⓣ verwoest tot Rotterdam als blads
de Ronde Ⓣ Jan van Dordt bedragsterd aldaer
voor haertig ghez, Ⓣ wil dat hem een drie
off het mids wiggende, dat de voort hoo' bij
hem gebang is mocht sijn gijzel, Ⓣ daerommer
de betalinge retarderende, sij gebang niet
weder van verwoest Ⓣ geannexeert te worden
van Rotterdam is wege gegaen, aeftrekt aldaer de
voort hoo', ende sonder de gemaakte hoop der
om de betalinge verdoert den te houder, Ⓣ dat
mede sij gebang is mit will en Rood B Cap. sij
kint fys sooy, in oktober anno 1690 op feestdienst
naest nijtter mijde van Jan Frans Goem
in Roelant onder Haastrecht, geest gesold
twee granaten meruidpavodes; inde gheen drie
van verwoest tot Amersfoort op d' paard
markt, voor drie entwintig goud, die gheen
gebang sijne ontfaeng, ghebrugget anderpaard
gehalde tot Ⓣ oeft bendis Amersfoort, op
feestdienst Fal van Pieter Jan Segontgen,
dat note sij gebang is mit sijn voorn
soon, inde goijbonn 1699 op feestdienst naest,

ge wapent mit berjagers ic gromd ~~is~~
op feestdag v' vierde lants, gelyc op Noort volghoer
tochomende d' gheen van, s^t Marie, t' uertrechte,
bij ghem gebanghe te borren in gijre' geest,
endt doeg, bij will dy gans m' ymbet, in gijre'
woedende gebuigheit, stootende gij gebanghe,
endt sij spon + huy, t' uertrechte der voors mijns bors
op d' felde v' vierde op goeden gaddt in t' water,
t' tem dat gij gebanghe, op d^e ep^t Noveimbrijs
1650 op d^e goffetd^d gemaect ~~so~~ t' orfday,
gelyc is jn: Gruend^t Eijnd^t van Bontvo^r, toe-
comende Griffonier Joanna de miland tot
Wijngaet, (te vork bydes o' gebanghe in gijre'
gebuijheit) met den broeder op feestdag geest
gegoedeoffert, endt jn des enigge gesmeed en
des spon spon van Coronelis platering Bontvraet
woondende andes Rijz, die g' gomen was op d^e
grindelijs goffetd^d, om d' felde te befen,
indt van d^e voort Griffes t' gijre, daer by
feygender, endt delijgende, spon is dat besompt
spon toint morgens water d^e goffetd^d befen,
endt alle die toine om d' felde goffetd^d te
gijre, sal jn oort alsoo dwarten,
dat noeg gij gebanghe op d^e ep^t Noveimbrijs
1650 voort der voort Joanna de miland,
die met denis griflfrap was op gans voorts
goffetd^d) met onfat soenlyc leeft geest-
geintuort inheit, om midt wel gijre van d^e

Dolfbronth
vergt,
gadet,
grijt,
angz
Hijndheit
water,
mbris
Ferdauy
o, toe:
is tot
- grijt
er geest
en in
indracht
6 opde
hen,
aerby
rompt
befiez
de pt
mbris
ander
boors?
ft -
n dgr

Voor³ goff stede³ te wijze, twelck de voors³
giff³ met goed o woordly spruyende³, inde daer
na de drie, van get voor gijt, (sae junc³)
giff³ met gader of il fras was) sluytend, om
voerder importunitatis van³ gebangd affter-
wijz, gij³ gebangd \ominus fys fooy, in off ontrent
des about, niet get achtengijt met groote forse
gobis (offlager, en³ offlager op de daer, die³
refvondent van get achtengijt op get voors³
voor gijt, roedeinde t'ja ofij sondes, gij³ dijbet
rompten niet, wan \exists dat nare falder woe off
drie frenchede, inde meer dien \exists ijst³ d'ijgoud
woordes, elladrop in alleijt de Milane, den van
van³ voors³ giff³ voor
is voerdeur van get get ofje fras t'mede nietis griffet te gelo en,
voor gijt, fynde grom³
op de d'jyk \ominus goedheid³ voors³ Will en, Bas sijn gebangens soom,
mddels, om de gemelde
giff³ met gader bader oor fijt, ordre is geslonnen, ob de get gerk
 \ominus grom³ op get vooreleijz, vade voor de
voordere vande voors³ goff stede³, \ominus griffinget,
al soe get ethende dat de voors³ giff³ niet
gader gader gefje fras mit niet, noeg des
voors³ Matteijt de Milane, wader opde
goff stede³ \ominus jude³ griffinget ronde romps, roede
ooste wade is myn roede, thwet³ grom door des
gebangd, off bij ijd³ and vande fijnen,
is begandiget, daer inde gij³ als gevijnd lijt
op de voors³ geleijz, inde voor de voors³ voerdeur
is getheis, grom³ \ominus f'medelijwend³ die gebangd
onder affred³ befijde get grijt, ter lijt toe

3

dit in den gemaecte griffet get quondt op setz van gen
gevangen met gode woorden. $\textcircled{2}$ toe legginge
enire finte geest geschtijt, daerop sij gebangen
ende sijn soen wederom jn gijt quonden. $\textcircled{3}$ den
voort Mattejs mede door de voordene weder
jn get voorgijt bijde griffet. Lietel romt, Dat
ontrent twe off drie was Davona, wanneer
de voort griffet. $\textcircled{4}$ gae geestel segap gae
abont male gaddis gegode, end' de deines van
get voorgijt, respondent seg op de dylk, als
op get argeengijt t'gaender verfresting
gesloten, sij gebangt met de fijns niet get
artergijt, wederom en meer geest genaet,
gobbe² al voorste de voordene van get voorgijt
van voorts tegemaectet, end' den dyl Ringe
vander felicit. Deni es vreke gesloten, om
te behelgh dat niemand daer niet mocht romt,
waer over de voort griffet mit gode woorden
alredes gebangt ~~gesloten~~ verfrestende, end'
den dyl wederom los te maectet. $\textcircled{5}$ Lopenen
sij gebangt daerop jegens de griffet gescht gesjt
ga-ga: so gij mij gebouijdt geest, sal ja mi
wederom bruyt, daer by voegende dat gij den
dyl, niet wilde openen, voor $\textcircled{6}$ alle sij griffet
gen een brieffois sonder gobbe gegobbe, van dat
sij gen de voort gesloten in des landvrijen
daeran begoende wederom jn gijt gaff sij
Leden langs oddijrendt, $\textcircled{7}$ inde voort sij.

hinderly, daernog bij foggende, dat gij oetbanger
met ghe woordis off ootkmit es fluyt bieffes,
te paide was, maaue al filosofes bieffes begredde,
daer gij wel mede bewaert was, met bordoe
bij voeginge, dat gij oetbanger de tuff. souw on
genade hadde gebedes, maaue mi gaeve genade fonds
gebet, dat sij niet veroldis fonds, off gij fonds
van gaeve een bieffes gebedes intvryd als boede,
t'welck gij al boedens de deurte openis ander
wilde late bieffes, maaue godt voort giff.
ten aenfien, van der nare (voor gaeve gaeve ander
nijt soomster siender) t'welke gaeve bieffes van midwe
sijne, ave gaeve oetbanger giff gaeve, daer
mede gij oetbanger noeg niet op gondende maaue
met sijns voort gewelde \odot druygumenten con
timordude, vande voort tuff. noeg gafft begeret
arte, wan dat alle de bepoting \odot bepoting
op \odot om de voort gefette stant, gaeve oetbanger
toegian, wel wat arte de voort tuff te opficht
als boede, als oetbanger mede gegetis gebondde,
sij oetbanger aldaer de drie arft geldt geopenet,
ende geheit, dat get mi wel was,

Daer dan den bader gij oetbanger \odot des voorts
willen \odot op, sij oetfijt soom, op mandaghe
des lefes \odot inwater fer breftmarke voorleden
wolende des pab. Cartoler ons. diudz d^e, iii Nob^e
jhsz midwendstijle, voerde middage des soort
teff uyt, huyde niet Lame faste overgaen
voort der, \odot gij gaeve gaffes van bieffes, sijne

geromen inde grijfing of way³ doelingen oenden
Hier grijgs op Nooit vol brooste, vathender
terfront de dwerftmaest, genadempt Mervigge
Gans (die allere jn grijgs Ⓛ Grijfing was niet
beare Ⓛ fronte) byds gale, Ⓛ stootende gaer
onder de boot, hewghenre voort sij gebangd
de feete niet den mijcke inde mont, tot
jn gaer heel, om niet te rooper, gandels
sij gebangd Ⓛ sij fooy Ⓛ fel te niet boders
jn filthier voegd, dat get Blant gaer mont
ende mit is niet rooper, daerop sij geban-
gens fooy mette breitie jnt voor grijgs ic
gegaery, Ⓛ aldaer des bract, Ⓛ rantein geft
geft op volbrooste, blijvende ondertiffes sij
gebangd jnt achter grijgs bijt voors niet,
dan gandels sent leijds over de achterdeur, de
felde indt door een groepenster rijtje grijfes
is geromes, Ⓛ bij de bries geloops, madels
enrig gerome, daerop sij gebangd Ⓛ sij fooy,
met verfgeijde goedens niet de voors op
volbrooste heft oftold, als vanne van gode
leining, filbreue spels, Ⓛ enrig ander
fil breue spels, met enrig gondel Ⓛ fil breue
spels, rijtje grijfes sij geloops, nadegouwoop,
wordend sij luides door Germay Jan Lieden
Jan Bassineus Ⓛ meer andere personen bidolys
inde grattage niet op de hemijewell van Jan
williams, in Gouwoop voors alwaer sij
gebangd Ⓛ sij fooy de gantet oftold.

godderen door de voors³ vervolg³ verfoond -
wederom affgaandig gemaakte fijz, Enden
gemaakte dat alle de voors³ dielrijc³ godde
fijz faerlic van feer quade getroeg, die in lande
van godder jijst niet begoone getoloecht
maer na ewigis swaels mitter doot anderis
ten spesiale³ geftraft te worden, daer toe dat
geve³ dwoaffert dier bewijf en geijt Sijdt
Vol stvordre nommer offijz, Crimineleijf
peft over ghobert, \textcircled{D} reijt berjort 500
ist, dat Seghens gesien gebbende³ de feere
Eijf, almede³ adijc van gepractieerde
Berghofdene, Enden ghelyc op alle tyden
de materiael³ dienende³ was, Doende³ reijt
nijtis naem³ van wegs de wyl³ d³ heit dier
bewijfenes³ Sijdt vol stvordre, die voorn
gebang³ gheghorundmet, \textcircled{D} vondemint
hem mits dier, gebragt te worden op ge-
fchabot alijer Berijt, \textcircled{D} aldaer publiceret
te spesiale³ van anderis geftraft \textcircled{D} goddespi-
hort te worden, mith swaerder, datter der
doct, naboe³, Enden verhaelen alle de
godderen van hem gebang³ (de soets end
miser van \textcircled{D} istie al bovens affestroede)
gesonfijnd³ ten woffijt vande wyl³
ghemelde heire dier dierc³, Berfgoed³
 \textcircled{D} d³ Eijf, jijns bonten Eijf, \textcircled{D} constufie
Asten \textcircled{D} gherewijstet bij Rijk Dicope
van Sijdt dary, Jan, datter Sijdt lande.

Janob Dastianus Boontjoppe, Jan van Blaey
Lantby. Aert Egging Rottendammer, Adrich
Moutens Haesende en Jan Bergoniff -
gegevens der voortwijfereijen ijde Polbroek
enijde der ce Delftse anno 1652 twe
enijde vijftig.

Gedronen en gescreven gegeven en opgedragen
Isambor 1652 Ende is get doode
Lingaen Gijgraves op get drijfke hervolff
van Polbroek, Ende stont in bernisse
van mij en was onderteget, A.G. Bullich Schrever

old out
and in
Dordt